

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جمهوريات العرب
الجمهورية

السنة الحادية والعشرون

العدد ٢٩ (تابع) "ج"

١٥ شعبان ١٣٩٨

٢٠ يوليه ١٩٧٨

الجريدة الرسمية

”مادة ٢٢ - يمنع الضابط من شاغلي الوظائف الرئيسية بدل تضليل يصدر به قرار من رئيس الجمهورية ، على ألا يزيد عن ١٠٠٪ من بداية ربط المدرجة أو الرتبة ، ولا يمنع هذا البدل إلا لاستغلال الوظيفة المقررة لها وعند خلوها يستحقه من يقوم بأعمالها طبقاً للإواماع المقررة ، ويحدد وزير الداخلية الوظائف التي يستحق شاغلوها هذا البدل وشروط استحقاقه ، ولا يخضع هذا البدل للضرائب .

ويستحق ضباط الشرطة بدل طبيعة عمل كأى سائقون البدلات المهنية المتعلقة بأداء الوظيفة أو بسبب الحصول على مؤهلات علمية مميزة التي يتلقاها نظراً لهم من العاملين المدنيين بالدولة يحدده وزير الداخلية شروط وأوضاع استحقاقها كأى بدل فئاته .

ولا يجوز زيادة فئاتها إلا بقرار من رئيس الجمهورية .

كما يستحقون بدل إقامة لمن يعمل منهم بمطافق تتطلب ظروف الحياة فيها منح هذا البدل أثناء إقامته في هذه المطافق وذلك بالشروط المقررة للعاملين المدنيين بالدولة ولا يخضع هذا البدل للضرائب ” .

”مادة ٧٠ - إذا طلب الضابط الحال إلى الاحتياط بسبب المرض إحالته إلى المعاش فالمجلس الأعلى للشرطة عند قبول الطلب أن يقرر تسوية معاشه أو تعويض الدفعة الواحدة المستحقة له وفقاً لنص المادة ٢٧ من قانون التأمين الاجتماعي بحسب الأحوال على أساس آخر مربوط الرتبة الثالثة لرتبته مع ظم المدة الباقية ابوغه السن المقررة لإنهاء الخدمة بشرط لا تتجاوز خمس سنوات ، وذلك، ما لم يكن تطبيق أحكام المادة ١١٤ مكرراً أفضل له .

قانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٨

تعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١
في شأن هيئة الشرطة

باسم الشعب
رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

يسبدل بالمادة ٢١ والمادة ٧٠ وبالفقرة الأولى من البند الثاني من المادة ٧١ وبالفقرة الرابعة من المادة ٧٩ والفقرة الثالثة من المادة ٩٥ وبالفقرة الأولى من المادة ١٠٣ والمادة ١١٠ والمادة ١١٤ والفقرة الثانية من المادة ١١٥ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ في شأن هيئة الشرطة والحدول الخاص بمعاشات المستشهدين ومن يماثلهم المشار إليه في المادة ١١٠ ، النصوص التالية :

”مادة ١٠ - تستحق العلاوة الدورية للضابط بعد مضي سنة من تاريخ التعيين أو الترقية وتكون العلاوات بالفئات المبينة في الجدول المرافق لهذا القانون .

ويستمر صرف العلاوات الدورية حتى يصل المرتب إلى نهاية مربوط الرتبة أو الدرجة الثالثة ، وتكون العلاوة من تاريخ وصول مرتبه إلى نهاية مربوط رتبته أو درجته بفئة علاوة الرتبة أو الدرجة الثالثة .

فإذا ما قلت قيمة العلاوة عن العلاوة المقررة لرتبته أو درجته فيمنع علاوة بفئة الرتبة أو الدرجة الثالثة بحسب الأحوال

فإذا رقي يتلقى أول مربوط الرتبة أو الدرجة المرقى إليها أو علاوة دورية من علاواتها أيهما أكبر على الوجه المشار إليه بالمادة السابقة ” .

”مادة ١١٠ – تسرى على المستشهدين والمفقودين والأسرى والمصابين من أعضاء هيئة الشرطة أثناء العمليات الحربية أو بسبها أحكام القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٨“

وتسرى على المستشهدين من أعضاء هيئة الشرطة أثناء مقاومة العصابات أو المجرمين الخاطرين أو أثناء إزالة القنابل والتفجرات أو إطفاء الحرائق أو التدريب على هذه الأعمال بالذخيرة الحية أو الحالات التي يحددها وزير الداخلية بعد موافقة المجلس الأعلى للشرطة الجدول المرفق .

ويستحق المصاب الذي تنتهي خدمته لإصابته في الحالات المذكورة بالفقرة السابقة معاشًا يعادل نسبة عجزه من أبندول المرفق أو حسب إصابة العمل أيهما أفضل .

ويحدد وزير الداخلية بقرار منه بعدأخذ رأي المجلس الأعلى للشرطة قنوات المجرمين الخاطرين كما يحدد أعمال التدريب المشار إليها . كما يشكل بقرار منه لجنة تختص بفحص الحالات التي تستحق فيها هذه المكافآت والمعاشات ويعتمد قراراتها ” .

ويسوى معاش من تنتهي خدمته لإصابة بجروح أو بعاهة أو بمرض يسبب تأدية وظيفته أو إذا أدت الإصابة إلى عدم اللياقة الصحية على أساس أقصى مرتب الرتبة أو الدرجة التالية لرتبة أو لدرجته ويعتبر هذا الأجر في حكم أجر الاشتراك الأخير ” .

”مادة ١١٤ – يسرى على أعضاء هيئة الشرطة ما لا يتعارض مع هذا القانون من الأحكام الواردة في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وفي قانون التأمين الاجتماعي“ .

”مادة ١١٥ – فقرة ٢ :“

أما من يحصل منهم على إجازة الحقوق فيستم في الخدمة وتسرى عليه سائر الأحكام الخاصة بالضباط تحريم كلية الشرطة ” .

(المادة الثانية)

يضاف إلى الباب الرابع من قانون هيئة الشرطة المشار إليه فصل أول مكرر بعنوان ”معاشات ضباط وأفراد هيئة الشرطة“ يتكون من المواد الآتية :

”مادة ١١٤ مكررا – يسوى معاش الضباط بن رتبة اللواء أو العميد الذي يحال إلى المعاش أو تنتهي خدمته لأحد الأسباب الواردة بالمادة ٧١ عدا البند ٤ ، ٦ ، ٨ على أساس آخر مرتب كان يتلقاه أو يستحقه عند انتهاء خدمته مضافاً إليه ما كان يستحقه من علاوات دورية“ .

أما إذا كانت الإحالة إلى الاحتياط لغير ذلك من الأسباب وطلب الضابط إحالته إلى المعاش أو قرر المجلس الأعلى للشرطة إحالته للمعاش طبقاً لل المادة ٦٦ ، فتحسب الحقوق المشار إليها في الفقرة السابقة على أساس ضم المدة الباقيه لبلوغه من الإحالة إلى المعاش بشرط لا تجاوز سنتين .

ويعامل الضابط الذى تسوى حقوقه وفقاً لهذه المادة معاملة المسؤولين بقرار من رئيس الجمهورية .

”مادة ٧١ / بند ٢ / فقرة ١ :“

(٢) إذا أمضى في رتبة لواء سنتين من تاريخ الترقية إليها ، ويجوز مد خدمته ثلاث سنوات ثم لمدة سنتين أخرى كل بقرار من الوزير بعدأخذ رأى المجلس الأعلى للشرطة ، وتنتهي خدمته باقتضاء هذه المدة حتى إذا رقى خلالها إلى درجة مالية أعلى ” .

”مادة ٧٩ / فقرة ٤ :“

وتكون الترقية إلى كل درجة من الدرجة السابقة عليها مباشرة وبالأقدمية المطلقة وبعد استيفاء الشروط التي يحددها وزير الداخلية بقرار منه بعدأخذ رأى المجلس الأعلى للشرطة .

ويمكن لوزير الداخلية دون التقيد بالشروط السابقة أن يرقى أمين الشرطة إلى الرتبة التالية مباعدة وتحت رتبة أمين ممتاز وذلك إذا قام بخدمات ممتازة ” .

”مادة ٩٥ – فقرة ثالثة :“

يمختار شيخ المفراة وكيل شيخ المفراة بواسطة لجنة من المأمور ورئيس مباحث المركز وعمدة القرية من خفراء القرية أو من غيرهم من تتوافق فيهم شروط التعيين بحيث يكون على مستوى الصلاحية للقيادة وحفظ الأمن بالقرية ” .

”مادة ١٠٣ – فقرة ١ :“

إذا حصل أمين أو مساعد الشرطة على إجازة الحقوق يعين ضابطاً برتبة ملازم متى كانت حالته الوظيفية تتبع له ذلك على الأقل مدة خدمته عن ثمان سنوات في وظيفة أمين أو عن ثلاث عشرة سنة في هيئة الشرطة ويحتفظ بمرتبه إذا كان يتجاوز بداية مرتبه ملازم بعد اجتيازه فرقه بأكاديمية الشرطة يحدد مدتها وشروطها وزير الداخلية ” .

ويكون معاش الوفاة أو عدم الالسافرة الصحيحة أربعة أحجام أقصى مربوط رتبته أو أجراً شراكه الأخير أيهما أكبر بحسب الأحوال».

”مادة ١٤ مكرراً (٤)۔— يعامل كل من يهاب أو يتوفى من طلبة أكاديمية الشرطة أو طلبة المنشآت التعليمية لأفراد هيئة الشرطة ، بسبب الخدمة أو بسبب الدراسة من حيث المعاش والحقوق التأمينية خارج أكاديمية الشرطة أو المنشآت التعليمية حسب الأحوال».

”مادة ١٤ مكرراً (٥)۔— في تعريف نظام الأمان الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ للمشار إليه يقصد بأجر الاشتراك بالنسبة إلى ضباط وأفراد هيئة الشرطة الأجر الشهري المستحق مضافاً إليه بدلات السكن والملابس والراسلة ويراعى إضافة هذه البدلات إلى الأجر الذي يسوى على أساسه المعاش وفقاً للأداء السابقة».

”مادة ١٤ مكرراً (٦)۔— لا تمري أحكام تخفيض المعاش بسبب طلب صرفه قبل بلوغ سن الخامسة والخمسين المنصوص عليها بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه في شأن المعاشات، المستحقة وفقاً لأحكام المادتين ١٤ مكرراً و ١٤ مكرراً (١)».

مادة ١٤ مكرراً (٧)۔— يجوز لصاحب المعاشات الذين انتهت خدمتهم قبل العمل بهذا القانون أو المستحقيين عنهم بحسب الأحوال طلب إعادة تسوية المعاشات وفقاً للفقرة الأولى من المادة ١٤ مكرراً والمادتين ١٤ مكرراً (١) و ١٤ مكرراً (٣)».

و يراعى في إعادة التسوية أحكام قانون هيئة الشرطة الذي انتهت الخدمة في ظله .

ولا يترتب على إعادة التسوية أي تغير في قيمة إعانة غلاء المعيشة التي كانت تصرف لصاحب المعاش أو المستحقين عنه وتخصم من الزيادة المستحقة ما يكون قد منع من زيادات بعض قوانين أو قرارات سابقة على ١٩٧٧/٦/١ عدا الإعانة الإضافية المقررة بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٧٧

ويشترط لإعادة التسوية تقديم الطاب خلال ستين من تاريخ نشر هذا القانون وإذا قدم الطاب بعد هذا الميعاد تصرف الفروق المستحقة اعتباراً من أول الشهر التالي لناريخ تقديم الطلب من

باقراض بقائه بالخدمة حتى سن الستين وذلك بحد أقصى مقداره ثلاث علاوات دورية وتضاف لمدة خدمته المحسوبة في المعاش المدة الباقية لبلوغه السن المقررة لترك الخدمة ، على ألا يقل المعاش عن أربعة أحجام المرتب الذي سوى على أساسه المعاش ولازيد على آخر مرتب كان يتقاضاه أو يستحقه عند انتهاء خدمته وهذا إلى البدلات المشار إليها في المادة ١٤ مكرراً (٥) بما لازيد على الحد الأقصى المنصوص عليه في الفقرة الأخيرة من المادة ٢٠ من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥

وفي غير هاتين الرتبتين إذا طلب الضابط الذي أصي عشرين سنة في الخدمة إحالته إلى المعاش لأسباب قبلها وزير الداخلية بعد موافقة مجلس الأعلى للشرطة أو لتشريع لعاصوية مجلس الشعب ونفع في الاتهابات فيكون معاشه أربعة أحجام أقصى مربوط رتبته بما لا يجاوز أجر الاشتراك الأخير».

”مادة ١٤ مكرراً (١)۔— يسوى معاش الضابط الذي يحال إلى المعاش طبقاً لحكم الفقرة الأولى من المادة ١١٥ على النحو الموضح بالفقرة الأولى من المادة (١٤ مكرراً)».

”مادة ١٤ مكرراً (٢)۔— يمنع الضابط الذي تنتهي خدمته طبقاً لاحكام المادة ١٩ والفقرة الأولى من البند ٢ من المادة ٧١ من هذا القانون علاوة على المعاش المستحق له قانوناً تعويضاً شهرياً يقدر بمبلغ عشرين جنيهاً وذلك لمدة أقصاها خمس سنوات .

كما يمنع من تنتهي خدمته وفقاً للمادة ١١٥ من هذا القانون التعويض المشار إليه بواقع نسبة عشرة جنيهات شهرياً .

و يخضع هذا التعويض لمجموع أحكام الإيقاف المقررة للمعاش الأصل، ولا يعتبر جزءاً منه ، ويقطع تناها عن الوفاة أو بلوغ السن القانوني لانتهاء الخدمة أيهما أقرب».

”مادة ١٤ مكرراً (٣)۔— في غير الأحوال المنصوص عليها في المادة ١٤ مكرراً و ١٤ مكرراً (١) يسوى معاش ضباط وأفراد هيئة الشرطة الذين تنتهي خدمتهم غير الأسباب المنصوص عليها في البند ٥ ، ٦ ، ٨ من المادة ٧١ على أساس أقصى مربوط الرتبة التي كان يشغلها في تاريخ انتهاء خدمته أو أجر الاشتراك الأخير أيهما أكبر بحسب الأحوال».

جدول

المستشهدين ومن يماثلهم المشار إليه في المادة ١١٠ من القانون :

المعاش الشهري جندي	الوظيفة أو الرتبة	المعاش الشهري جندي	الوظيفة أو الرتبة
	<u>ثالثاً : وظائف مساعدو الشرطة :</u>		<u>أولاً : وظائف الضباط:</u>
٥٠	مساعد (١)	١٨٠	لواء مساعد أول وزير الداخلية
٤٥	مساعد (٢)	١٦٠	لواء مساعد وزير الداخلية
	<u>رابعاً : وظائف ضباط الصف وجنود الشرطة :</u>		<u>لواء</u>
٤٠	رقيب أول	١١٥	مقدم
٣٠	رقيب	١٠٠	رائد
٢٠	عريف	٩٠	تقىب
١٥	جندي	٨٠	ملازم أول
١٢	جنيد	٧٠	ملازم
	<u>خامساً : وظائف الخفراء :</u>		<u>ثانياً : وظائف أمناء الشرطة :</u>
١٥	شيخ خفر	٦٠	أمين شرطة ممتاز أول
١٢	وكيل شيخ خفر وخفير	٥٠	أمين شرطة ثان وثالث

(المادة الثالثة)

تضاف فقرة جديدة إلى المادة ٩٧ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ في شأن هيئة الشرطة ، نصها الآتي :

”يعفى ضباط وأفراد هيئة الشرطة من أداء ضريبة الأمان القومي على كافة ما يتلقاونه من مرتبات وبدلات وما في حكمها“.

(المادة الرابعة)

يلغى الحد الأدنى للترقية إلى الدرجة الأولى والمبين بالحول حرف (ب) الخاص بأمناء الشرطة ، وتلغى المادة ٧٦ من قانون هيئة الشرطة المشار إليه ، كما يلغى كل حكم آخر يخالف أحكام هذا القانون .

(المادة الخامسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من تاريخ النشر ، وذلك مع مراعاة العمل بأحكام المادة ١١٠ والمادة ١١٤ ، والمواد من ١١٤ مكرراً إلى ١١٤ مكرراً (٧) ، اعتباراً من أول سبتمبر سنة ١٩٧٥ ولا تصرف فروق مالية عن الفقرة السابقة على تاريخ النشر .

يضم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها

صدر برياسة الجمهورية في ١٢ شعبان سنة ١٢٩٨ (١٨ يوليه سنة ١٩٧٨)

أنور السادات